

MOEDDEB AYCHA

TRANSLATOR / PROOFREADER

WORK EXPERIENCE

- TranslatorsCafe

-I have been working as a translator on TranslationCafe website for a year now.

- Volunteer translator
/ Coursera

September 2021- now

-Translating parts of different courses.

- Volunteer translator
/ TED translation

December 2021- now

- Translation

-I have three years of experience in translating while studying and I have translated different topics.

EDUCATION

FUNDAMENTAL LICENSE IN ENGLISH LANGUAGE, LITERATURE AND CIVILIZATION

Faculty of letters, arts and humanities of manouba.

September 2020 - now

BACCALAUREATE OF ARTS

Ibno sina, Menzel Bourguiba

June 2020

LANGUAGES

ARABIC - NATIVE

 ENGLISH - NATIVE

 FRENCH - NATIVE

 ITALIAN - FLUENT

 SPANISH - CONVERSATIONAL

ABOUT ME

- As I have a keen eye for detail, I keep an eye on the rhythm of both the source and target text messages.
- Observant, versatile, and time-conscious.
- I am constantly seeking to improve my abilities and knowledge in the area of translation and languages.

WORKING FIELDS

General, Medical, Legal, Technical, Literary, Marketing, Financial, Script, Travel/Tourism Media/Journalism, Game Localisation Subtitle, Comics, Website localisation

SERVICES AND PRODUCTIVITY

- Translation: up to 4,000 words a day.
- Proofreading: up to 6,000 words a day.
- Localization
- Transcription
- MT post - editing

CONTACT INFO

 (+216) 54803911

 Denden, Tunisie

 Aychamdb@gmail.com